



**Wissenschaftliche Tagung 2022**  
*Journée scientifique 2022*

# **Die Rechtsetzung gestern, heute und morgen**

Eine Standortbestimmung zum 40-jährigen Jubiläum der Schweizerischen  
Gesellschaft für Gesetzgebung

Freitag, 24. Juni 2022

Rathaus Bern

## ***La législation hier, aujourd'hui et demain***

*Un bilan à l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire de la Société suisse de législation*

*Vendredi 24 juin 2022*

*Hôtel de ville, Berne*

## Das Thema der Tagung

Die Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung nimmt ihr 40-jähriges Jubiläum zum Anlass, im Rahmen ihrer Jahrestagung die Entwicklung verschiedenster Aspekte der Gesetzgebung in den letzten vier Jahrzehnten unter die Lupe zu nehmen. Wie haben sich die Methodik, die Gesetzessprache oder die Projektorganisation in dieser Zeit verändert? Was ist heute anders, und weshalb macht man es heute anders? Welche Entwicklungen sind für die Zukunft zu erwarten? Diesen Fragen geht die Jahrestagung in der Form von Referaten und Diskussionen nach.

### *Description du sujet de la journée*

*La Journée scientifique 2022 offrira l'occasion de fêter le 40e anniversaire de la Société suisse de législation en examinant l'évolution de la législation au cours de ces quatre dernières décennies. La méthodologie législative, le langage de la loi ou l'organisation des projets se sont-ils transformés ? Discerne-t-on des différences ? Quels développements peut-on attendre à l'avenir ? La Journée scientifique approfondira ces questions sous la forme d'exposés et de débats.*

### Programm / *Programme*

- 08.45 Empfang, Kaffee und Gipfeli / *Accueil, café et croissants*
- 09.15 **Begrüssung und Einleitung in das Tagungsthema/ *Accueil et présentation du thème de la journée***  
**Carlo Conti**, Dr. iur., Präsident der Schweizerischen Gesellschaft für Gesetzgebung  
**Grusswort** (Anfrage hängig)
- 10.00 **Die Entwicklung der Rechtsetzung und Rechtsetzungslehre in den letzten 40 Jahren / *Le développement de la législation et de la légistique au cours des 40 dernières années***  
**Andreas Kley**, Prof. Dr., Universität Zürich
- 10.30 **Die Auslösung von Rechtsetzungsvorhaben gestern, heute und morgen / *Le déclenchement des projets législatifs hier, aujourd'hui et demain***  
**Adrian Vatter**, Prof. Dr., Institut für Politikwissenschaft, Universität Bern
- 11.00 Pause
- 11.30 **Die Rolle von Sachverständigen in der Gesetzgebung gestern, heute und morgen / *Le rôle des experts dans la législation hier, aujourd'hui et demain***



**Andrea Burkhardt**, lic. rer. pol., Bundesamt für Umwelt, Leiterin Abteilung Klima

12.00 **Die Entwicklung von Gesetzesevaluationen / *Le développement de l'évaluation législative***

**Christian Rüefli**, lic. rer. soc., Geschäftsführer Büro Vatter, Bern

12.30 Lunch

13.45 **Die Gesetzessprache gestern, heute und morgen / *Le langage législatif hier et aujourd'hui et demain***

**Stefan Höfler**, PD Dr., Bundeskanzlei Leiter Zentrale Sprachdienste, Sektion Deutsch

**Jean-Luc Egger**, Ph.D., chef suppléant de la Section Législation et langue auprès de la Chancellerie fédérale Suisse et secrétaire de la Sous-commission de langue italienne de la Commission de rédaction de l'Assemblée fédérale

14.35 **Der Einfluss der Digitalisierung auf die Gesetzgebung / *L'influence de la numérisation sur la législation***

**Abraham Bernstein**, Prof. Ph.D. (WWF), Digital Society Initiative, Universität Zürich

15.00 **Der Blick der Rechtsanwendung auf die Rechtsetzung / *Le regard de l'application du droit sur la législation***

**Felix Schöbi**, PD Dr. iur., Bundesrichter

15.30 Kurze Pause

15.40 **Paneldiskussion: Die Qualität der Gesetzgebung in der Schweiz gestern, heute und morgen / *Table-ronde: La qualité de la législation en Suisse hier, aujourd'hui et demain***

**Bernhard Waldmann**, Prof. Dr. iur., Universität Freiburg (Moderation) mit / *avec* :

**Anne Benoit**, Secrétaire de la commission des institutions politiques du Conseil national, Services du Parlement

**Beat Rieder**, Rechtsanwalt und Notar, Ständerat

**Daniel Spadin**, lic. iur., RA, Kanzleidirektor, Standeskanzlei Graubünden

**Alexandra Jungo**, Prof. Dr. iur., Professorin für Zivilrecht, Universität Freiburg

16.25 **Schlusswort / *Discours de clôture***

16.30 **Ende / *Fin***

**Datum / Date**

Freitag, 24. Juni 2022, 08.45 – 16.30

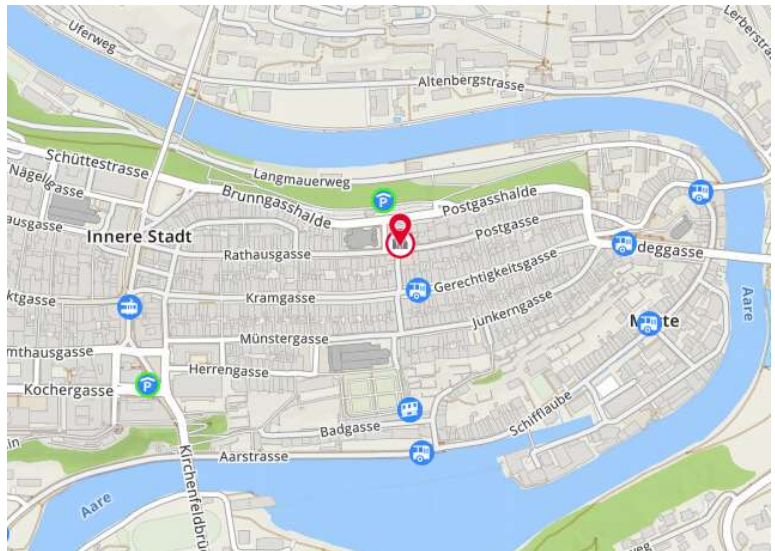
Vendredi, 24 juin 2022, 08.45 – 16.30

**Ort / Lieu**

[Rathaus Bern](#)

Rathausplatz 2

3000 Bern



- Kosten:** Teilnahmekosten: CHF 250.- inklusive Mittagessen und Pausenverpflegung (CHF 150 für SGG-Mitglieder)
- Frais :** *Frais de participation : CHF 250.- repas de midi et pauses inclus (CHF 150.- pour les membres de la SSL)*
- Anmeldung:** Via Internet <https://www.sgg-ssl.ch/sgg/agenda/tagungen> oder per E-Mail [sgg@be.ch](mailto:sgg@be.ch) bis spätestens am 10. Juni 2022
- Inscription :** *Sur le site <https://www.sgg-ssl.ch/sgg/agenda/colloques> ou par e-mail [sgg@be.ch](mailto:sgg@be.ch) jusqu'au 10 juin 2022*
- Bezahlung:** Nach Eingang der schriftlichen Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung per E-Mail. Die Zahlung der Teilnahmekosten hat vor dem 24. Juni 2022 zu erfolgen
- Payement :** *Une facture vous sera envoyée par e-mail après réception de votre inscription. Le paiement des frais de participations devra avoir lieu d'ici le 24 juin 2022*